

ОБЩ СЪД

Решение на Общия съд от 16 септември 2013 г. —
Испания/Комисия

(Дело T-402/06) ⁽¹⁾

(Кохезионен фонд — Регламент (ЕО) № 1164/94 —
Инфраструктурни проекти, свързани с околната среда,
изпълнявани на територията на Каталония (Испания)
— Частична отмяна на финансовата помощ —
Обществени поръчки за строителство и за услуги —
Критерии за възлагане — Икономически най-изгодна
оферта — Равно третиране — Прозрачност —
Оферта с необичайно ниска стойност — Допустимост
на разходите — Определяне на финансовите корекции —
Член 3, параграф 2 от приложение II към Регламент
№ 1164/94 — Пропорционалност)

(2013/C 325/30)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Кралство Испания (представители: първоначално
J. M. Rodríguez Cárcamo, впоследствие A. Rubio González,
abogados del Estado)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално
A. Steiblytė и L. Escobar Guerrero, впоследствие A. Steiblytė и
S. Pardo Quintillán)

Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2006) 5105 на Комисията от
20 октомври 2006 година, с което се намалява финансовата
помощ, отпусната от Кохезионния фонд по осем проекта,
които се осъществяват на територията на Автономната общност
Каталония (Испания).

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Кралство Испания да понесе съдебните разходи,
направени от него и от Европейската комисия.

⁽¹⁾ ОВ С 42, 24.2.2007 г.

Решение на Общия съд от 16 септември 2013 г. —
Испания/Комисия

(Дело T-2/07) ⁽¹⁾

(Кохезионен фонд — Регламент (ЕО) № 1164/94 —
Проекти, отнасящи се до прецистиране на водния басейн
на Júscar (Испания) — Частична отмяна на финансовата
помощ — Обществени поръчки за строителство —
Критерии за възлагане — Икономически най-изгодна
оферта — Равно третиране — Прозрачност — Допус-
тимост на разходите — Определяне на финансовите
корекции — Член 3, параграф 2 от Приложение II към
Регламент № 1164/94 — Пропорционалност)

(2013/C 325/31)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Кралство Испания (представители: първоначално
J. M. Rodríguez Cárcamo, впоследствие A. Rubio González,
abogados del Estado)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално
A. Steiblytė и L. Escobar Guerrero, подпомагани от M. Canal
Fontcuberta, avocat, впоследствие A. Steiblytė и S. Pardo Quin-
tillán)

Предмет

Отмяна на Решение на Комисията С(2006) 5102 от
20 октомври 2006 година, с което се намалява размера на
помощта от Кохезионния фонд за групата проекти №
2001.ES.16.C.PE.050 и отнасящи се до саниране на водния
басейн на Júscar (Испания).

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Кралство Испания да заплати съдебните разходи,
направени от Европейската комисия, както и да понесе
направените от самото него съдебни разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 56, 10.3.2007 г.